

UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/1903**z dne 5. decembra 2018****o popravku prilog IV, VI in VII k Uredbi (ES) št. 767/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju krme v promet in njeni uporabi ter o popravku nekaterih jezikovnih različic prilog II, IV, V in VI k navedeni uredbi****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 767/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o dajanju krme v promet in njeni uporabi, spremembi Uredbe (ES) št. 1831/2003 Evropskega parlamenta in Sveta in razveljavitvi Direktive Sveta 79/373/EGS, Direktive Komisije 80/511/EGS, direktiv Sveta 82/471/EGS, 83/228/EGS, 93/74/EGS, 93/113/ES in 96/25/ES ter Odločbe Komisije 2004/217/ES ⁽¹⁾ in zlasti člena 27(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Po sprejetju Uredbe Komisije (EU) 2017/2279 ⁽²⁾ je bila v točki 2 Priloge k navedeni uredbi, s katero je bil nadomeščen del A Priloge IV k Uredbi (ES) št. 767/2009, ugotovljena napaka v zvezi z navedeno vsebnostjo pepela, netopnega v klorovodikovi kislini. Zato niso bile določene tolerance za vsebnost pepela, netopnega v klorovodikovi kislini, v višini 5 %.
- (2) V točkah 3 in 4 Priloge k Uredbi (EU) 2017/2279, ki nadomeščata točko 7 poglavja I Priloge VI in točko 8 poglavja I Priloge VII k Uredbi (ES) št. 767/2009, je bil ugotovljen izpust. To je povzročilo dvoumnost glede področja uporabe določb o prostovoljnem navajanju senzoričnih ali nutritivnih krmnih dodatkov.
- (3) Uredbo (ES) št. 767/2009 bi bilo zato treba ustrezno popraviti.
- (4) Angleška, češka, estonska, grška, hrvaška, italijanska, latvijska, litovska, madžarska, malteška, nemška, poljska, romunska, slovaška, slovenska, španska in švedska jezikovna različica Uredbe (EU) 2017/2279 vsebujejo napako v zvezi z nadomestitvijo izraza „surovo olje in maščobe“ z izrazom „surove maščobe“; v prilogah IV, VI in VII k Uredbi (ES) št. 767/2009 je bil namreč navedeni izraz nadomeščen, v prilogah II in V k navedeni uredbi pa pomotoma ne.
- (5) Nemška jezikovna različica Uredbe (EU) 2017/2279 vsebuje več napak. V točki 2 Priloge k navedeni uredbi, ki nadomešča del A Priloge IV k Uredbi (ES) št. 767/2009, je napaka glede odstotnih vrednosti za vsebnost vlage. V točki 3 Priloge k Uredbi (EU) 2017/2279, ki nadomešča Prilogo VI k Uredbi (ES) št. 767/2009, so napake v zvezi okrajšanim imenom aromatičnih snovi in v zvezi s ciljnimi vrstami, na katere se nanašajo zahteve za obvezno označevanje lizina in metionina.
- (6) Angleško, češko, estonsko, grško, hrvaško, italijansko, latvijsko, litovsko, madžarsko, malteško, nemško, poljsko, romunsko, slovaško, slovensko, špansko in švedsko jezikovno različico Uredbe (ES) št. 767/2009 bi bilo zato treba ustrezno popraviti. Ti popravki ne zadevajo drugih jezikovnih različic.
- (7) Ker ni varnostnih razlogov, zaradi katerih bi se morali takoj začeti uporabljati popravki prilog, je primerno določiti prehodne ukrepe, ki bodo omogočili nemoteno spremembo označevanja, da se preprečijo nepotrebne motnje v poslovnih praksah in nepotrebno upravno breme za nosilce dejavnosti.
- (8) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

⁽¹⁾ UL L 229, 1.9.2009, str. 1.⁽²⁾ Uredba Komisije (EU) 2017/2279 z dne 11. decembra 2017 o spremembi prilog II, IV, VI, VII in VIII k Uredbi (ES) št. 767/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju krme v promet in njeni uporabi (UL L 328, 12.12.2017, str. 3).

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 767/2009 se popravi:

- (1) v točki 2 dela A Priloge IV se v drugem stolpcu tabele v vrstici „pepel, netopen v klorovodikovi kislini“ vsebina celice „1-< 5“ nadomesti z „1-5“;
- (2) točka 7 poglavja I Priloge VI se nadomesti z naslednjim:
„7. Brez poseganja v točko 6 se, kadar je na oznaki prostovoljno naveden senzorični ali nutritivni krmni dodatek, navede njegova dodana količina v skladu točko 1 ali v primeru krmnih dodatkov iz funkcionalne skupine vitamini, provitamini in kemijsko natančno definirane snovi s podobnimi učinki skupna zagotovljena količina med celotnim rokom uporabnosti v skladu s točko 2.“;
- (3) točka 8 poglavja I Priloge VII se nadomesti z naslednjim:
„8. Brez poseganja v točko 7 se, kadar je na oznaki prostovoljno naveden senzorični ali nutritivni krmni dodatek, navede njegova dodana količina v skladu točko 1 ali v primeru krmnih dodatkov iz funkcionalne skupine vitamini, provitamini in kemijsko natančno definirane snovi s podobnimi učinki skupna zagotovljena količina med celotnim rokom uporabnosti v skladu s točko 2.“;
- (4) v točki 5 Priloge II in v tretjem stolpcu v vrsticah 3, 5, 12, 15, 16 in 18 tabele v Prilogi V se izraz „surovo olje in maščobe“ nadomesti z izrazom „surove maščobe“;
- (5) *(ne zadeva slovenskega jezika)*

Člen 2

- (1) Posamična krmila in krmne mešanice, ki so bili označeni pred 26. decembrom 2019 po pravilih, ki so se uporabljala pred 26. decembrom 2018, se lahko še naprej dajejo v promet in uporabljajo do porabe obstoječih zalog, če so namenjeni živalim za proizvodnjo živil.
- (2) Posamična krmila in krmne mešanice, ki so bili označeni pred 26. decembrom 2020 po pravilih, ki so se uporabljala pred 26. decembrom 2018, se lahko še naprej dajejo v promet in uporabljajo do porabe obstoječih zalog, če so namenjeni živalim, ki niso namenjene proizvodnji živil.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 5. decembra 2018

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

